



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY  
OCT 2 1919

# SZABADSÁG



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

Beadvált lapok: Magyar Híradó, Magyarok Ottlaga, Heti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Naplap, Magyar Hírművelő, Californiai Magyar Farsag.

NO. 252. SZÁM.

TWENTY-NINTH YEAR,

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Hétfő, 1919. október 27.

HUSZONKILENCEDIK ÉVFOLYAM.

EGYES SZÁM ÁRA 2 C

## ELDŐLT A KOCKA A SZTRÁJK ÜGYÉBEN

### BIZOTTSÁGOT AKARNAK A KONFERENCIA HELYÉN

Ifj. Rockefeller most akar jelentést tenni az elnöknek. — Valószínűleg fel is oszlik a konferencia.

Washington, okt. 24.—Ifj. Rockefeller, aki elnöke annak a konferencia bizottságnak, amelyet azért választottak meg, hogy meghatározzák az irányát a közönség csoportjának, amely ma már egyedül alkotja a konferenciát, ma azt a javaslatot tette, hogy már most tegyenek jelentést Wilson elnöknek arról, hogy a konferencia eszébe jutott és ajánlják azt, hogy a konferencia helyére egy állandó "ipari nyugtalansági bizottságot" nevezzen ki.

### VÁLSÁG ELŐTT ÁLL AZ ANGOL KABINET. BUKÁS FENYEGETI

Az ugynevezett Allien Bill törvényjavaslat dolgában a képviselők elhárították a szavazást.

### A KABINET TANACSKOZIK

Lloyd George minden valószínűség szerint egyenesen felveti a bizalmi kérdést a parlamentben.

London, okt. 24. Lloyd George angol miniszterelnök váratlanul súlyos válság elé került, a melynek kimenetelére egyelőre nem tudható és amely felfordulással fenyegeti Anglia politikai életét.

A válság szele tegnap volt először érezhető, amikor is az angol képviselőház leszávazta a kormányt az ugynevezett Allien Bill törvényjavaslathoz beadott módosító indítványát.

A kormány most három irányt követhet a válságot illetően:

Először: Formálisan bizalmi szavazatot kérhet a képviselőházból, ha az hétfőn tanácskozási ismét összeül.

Másodszor: Újjászervezheti a kabinetet.

Harmadszor: Lemondhat az egész kabinet.

Maga a kormány leszávaztatása nem történt valami fontos kérdésben. Arról a javaslatról volt szó, amely megtiltja Angliában az idegeneknek azt, hogy pilótaigazolványokat elnyerhessenek. Az ilyen kisebbségi vereség azonban rendszerint előjele a kormány nyitottságának és a kormányváltásnak. Bonar Law miniszter tagadta azt, mintha a leszávaztatás nyomán a kormány lemondani lenne kénytelen, azt ajánlotta azonban, hogy azonnal napolják el az országgyűlést.

A szavazás eredménye nyitlan mutatja azt, hogy a parlament nincsen megelégedve a kormány politikájával, dacára annak a nagy győzelemnek, amelyet Lloyd George kormánya a nemrég lefolyt választások alkalmával aratott.

Általában azt hiszik, hogy a kormány tagjai válságos hetek néznek elébe és hogy idejök jó részét nem szentelhetik Alfonso spanyol király szórakoztatásának, aki tegnap érkezett meg az angol fővárosba.

J. Balfour, az eddigi külügyminiszter a minisztertanács elnökévé nevezték ki és helyébe a külügyminiszteri székbe Curzon lord volt indiai alkirályt állították.

London, okt. 24. A kabinet tagjai ma minisztertanácsra gyűltek egybe, hogy megvitassák

(Folytatása a 3-ik oldalon.)

### SZABAD ISKOLÁK A ROMOK VÁROSAIBAN



Munkában az iskola

Esszafraanciaország sok községében és falujában elpusztított minden talpalattnyi helyet a háború dühe. Romokban hevernek egykor virágzó községek, de van már élet a romok között. A francia kormány és egyes felekezeti intézmények gondoskodtak arról, hogy amíg fel nem épülnek az iskolák, a szabadban gyűljenek össze a gyermekek és ott részesüljenek oktatásban. Természetesen, mielőtt beköszöntött a tél hidege, megszűntek a szabad természetben működő iskolák

### A VASUTÁRSASÁGOK FEL AKARJÁK EMELNI A SZÁLLÍTÁS DIJÁT

A szövetségi kereskedelmi bizottság előtt a vasutársaságok az igazukat védik.

### KÜZDELEM VARHATÓ.

Hines igazgató nem hajlandó helyet adni a társaságok követeléseinek semmi áron.

Washingtonból jelentik: A vasutársaságok igazgatói egymás között elhatározták, hogy ismét emelni fogják a személyszállítás és a teherszállítás díjait. E határozatukat kérelem formájában Hines elé akarták terjeszteni, ez azonban kijelentette, hogy nem hajlandó a társaságok megbízottjaival elhatározni. A társaságok igazgatói elhatározták, hogy a saját százkalkulációnak dolgoznak a követeléseiket a szövetségi kereskedelmi bizottság elé terjesztik. A vasutársaságok azt hangoztatják, hogy az üzemi költségei huszonöt százalékkal emelkedett s ezt a különbséget be kell hozni. Ez ügyben nagy küzdelem várható Hines és a társaságok között.

### Boldog osztrákok.

Az Amerikában élő osztrákok már meglehetősen elégedettek az amerikai magyarsággal. A postaiügyi miniszterium ma nyilvánosságra hozta, hogy Ausztriába már szállít postaesomagokat az amerikai posta. A miniszterium elterjesztette a postamestereket, hogy Ausztriába címzett csomagokat továbbítsa elfogadhatnak. A csomagok sulya nem haladhatja meg a 11 fontot és szállítási díja fontonként 12 cent. A csomagokat New Yorkból olyan hajók szállítják tovább, melyek egyenesen német kikötőben kötnek ki.

### A LÁB ALÓL ELTETT U. S. KONZUL MIATT NAGY A FELFORDULÁS

William O. Jenkins, puabli gyáros és amerikai tiszteletbeli konzul eltűnt.

### KATONÁK A NYOMON.

Azt hiszik egy Washingtonban, mint Mexico Cityben, hogy banditák rabolták el.

Washingtonból jelentik: Október tizenkilencedikén William O. Jenkins, puabli, mexicói gyáros és tiszteletbeli amerikai konzul eltűnt, úgy itt, mint Mexico Cityben, ahol Carranzát az esteiről azonnal értesítették, meg vannak arról győződve, hogy banditák törtek rá és azok vitték magukkal, abban a reményben, hogy a kiadásért majd gazdag váltságdíjat kapnak. Más forrásból az a hír érkezik, hogy már tudják is, kik voltak a banditák, hogy ezek, mielőtt Jenkinst magukkal vitték volna, 60,000 pesot vettek el tőle és a kiadásért százötvenezer dollárt követelnek. Az amerikai kormány ebben az ügyben szigorú intézkedésre szólította fel Carranza kormányát, aki máris nyomon levő katonákra küldött a banditák üldözésére. Az eset nagy feltűnést keltett Mexico Cityben.

### A NEMZETEK LIGÁJA KERÜLI A FELTŰNÉST

A Nemzetek Ligája a jövő hét elején kezdi meg működését a francia fővárosban.

### CLEMENCEAU KIVÁNSÁGA.

A Liga minden feltűnés és ceremónia nélkül, csendben, senkitől sem háborgatva dolgozik.

Párisból jelentik: A Nemzetek Ligáját a jövő hét elején becsátják vizre a francia fővárosban, sokkal kevesebb ceremónia és pompa mellett, mint ahogy egy igazi hajót vizre szoktak becsátítani. A Liga a Quai D'Orsay egy csendes szobájában kezd dolgozni. Összeül öt nemzet egy-egy képviselője, tintát, tollat helyeznek maguk elé és elsönek a Saar völgyének kérdését és a danzig ügyeket intézik el. Clemenceau francia miniszterelnök kivánsága volt, hogy a Liga kerüljön minden feltűnés, és a mit ő kíván, azt rendszeren teljesíteni szokták. Wilson elnök maga is úgy kívánta különben, hogy minden külső pompa nélkül történjen meg a keresztelés. Eredetileg úgy volt, hogy a Liga első ülését Londonban tartják meg, de ettől a tervtől az utóbbi napokban végleg elálltak.

### MEGEGYEZÉS LESZ FIUMÉI ELTŐEN.

Washingtonból jelentik: Polk helyettes külügyi államtitkár, a békekonferencia amerikai küldöttségének a feje azt táviratolta a külügyminiszternek, hogy az utóbbi napokban igen el volt foglalva égető fontosságú ügyeknek elintézésével, melyek között talán legfontosabb az Adria kérdése volt. A külügyminiszterium jelzi, hogy a fiumi problémát illetőleg közeledő történet a megegyezés felé. Azt mondják, hogy hamarosan olyan megegyezés fog létrejönni, amely egy Wilson elnököt, mint Olaszországot teljesen ki fogja elégíteni.

### Elfogták Lenint?

HONOLULU, okt. 24. Az itteni kikötőben horgonyozó Tenyo Maru nevű japán gőzös szikratáviratot fogott fel, mely arról szól, hogy Nicolai Lenint, a bolszeviki Oroszország miniszterelnökét, bolszevik-ellenes seregek elfogták. A szikratávirat nem árult el semmiféle részletet.

### AZ IDEI TÉL LESZ AZ EURÓPAI NÉPEK UTOLSÓ TÜZPRÓBÁJA

Nagy nélkülözések várhatók a télen Európa minden országában. — Elkerülhetetlenek a téli forradalmak.

### NÉMETORSZÁG EREJE.

Belgium szedi magát össze leg hamarabb. — A német ipar és kereskedelem erőteljes és egészséges fejlődése.

"Az európai országok helyzete cseppet sem megnyugtató, de meg kellene említeni, hogy Európa kitarítja a legújabb rázkódásokat, megtalálja a helyes utat és nem omlik össze, nem teszi maga alá a civilizációját. A jelenlegi helyzet, ki egyik legnagyobb new yorki bank vezetője, aki most érkezett vissza a tengerentúlról.

"Európa népére nagy nélkülözések várnak a közelgő téli idő alatt, olyan nélkülözések és szenvedések sújtják majd a népet, melyek legbiztosabb előidézői a politikai zavaroknak. Az idejé a helyzet legkomolyabb tüzpróbjája lesz és ezidén télen elől minden sokat emlegetett kérdés. A szénhiány, az élelmiszerek és nyersanyagok hiánya minden tekintetben döntően befolyásolja, különösen Közép-Európa és Olaszország népének jövő életét. Amikor éheznek és dideregnek a munkátlan tömegek, nem kell ékeskedni igazgatásához, hogy forradalomban törjenek ki. Előrelátható bizonyosság, hogy ezen a télen nem maradnak el egyes helyekről, — talán nagy kiterjedésű területekről, — a forradalmak."

A szomorú helyzetben is azt remélik azonban a gondolkodók, hogy az újabb megpróbáltatásokat is keresztüli Európá és keresztüli a társadalmi rend. Minden egyes országnak meg van a maga belső nyavalyája. Talán a legbiztosabb Belgiumban a helyzet. A belga nép visz szatért már a gyárakba, műhelyekbe, a földműves szorgalmasan készíti elő földjét, mindennél szerény munkafolyik és a belga-ellenes népek, a belga pénzügyi alapok állanak. A többi ugynevezett hadviselő országról nem mondhatjuk ugyanezt. Anglia, — mely természetesen ma az érdeklődés középpontjában áll, — nehezen oldja meg legnagyobb problémáját, a munkás-kérdést. Ha Anglia sikeresen birkózik meg ezzel a kérdéssel, ha fokozza a termelést és ezzel kapcsolatban nem emelkedik a termékek előállításai költsége, úgy hamar kiheveri a háború sebeit. De amíg fűgőben marad ez a kérdés, amíg nem esillapul le az ipari nyugtalanság, addig kiszámíthatatlan marad a jövő.

Franciaország sőtúlételesen nagy adóssággal küzd és a kormány még most sem lépett elő olyan adózási törvényjavaslattal, mely érzékenyen, de igazságosan sújtja a nagyjűvedelmeket, amint azt egészséges pénzügyi állományok megteremtésére.

Washingtonból jelentik: Polk helyettes külügyi államtitkár, a békekonferencia amerikai küldöttségének a feje azt táviratolta a külügyminiszternek, hogy az utóbbi napokban igen el volt foglalva égető fontosságú ügyeknek elintézésével, melyek között talán legfontosabb az Adria kérdése volt. A külügyminiszterium jelzi, hogy a fiumi problémát illetőleg közeledő történet a megegyezés felé. Azt mondják, hogy hamarosan olyan megegyezés fog létrejönni, amely egy Wilson elnököt, mint Olaszországot teljesen ki fogja elégíteni.

### BÉKÍTÉSI KISÉRLET A Bányászsztrájk Ell

A munkaügyi miniszter Wilson elnök fordult, aki az utolsó kísérletet fogja tenni a sztrájk ellen.

Washington, október 24.—A bányatulajdonosok és a bányászoknak együttes gyűlése, amelyet a munkaügyi miniszter jelenléteben tartottak, a miniszternek két rendbeli egyeztetési ajánlatát utasít vissza, mielőtt is most Wilson elnököt fordultak vetítésért, hogy a november elsejére hívott sztrájk kerületű legyen. A munkaügyi miniszter kérelmazonban beleegyeztek a felek abba, hogy ma délután négy órakor ismét találkozzanak, amikor is Wilson miniszter valószínűleg már felhatalmazottak lettek az elnök felé. A gyűlésről jöve J. H. Lewis, a bányászunio elnöke, aki azt mondta: "A kiltás még kevesebb ményvel kecsget, mint tette. Visszajövünk ugyan hallgatni azt, amit Wilson miniszter fog, azonban nagy reményt látunk arra, hogy megkísérüljön a béke."

### MENNYIBE KERÜL EGY CSALÁD ÉVI ÉLETE?

A kormány megállapítja, hogy egy öt személyes család fenntartása esztendőnkint 2262 dollárba kerül.

### KÉT KALAP EGY NŐNEK.

Jó háziasszony, mondja Dr. Meeker, meg ezeket az alacsony árakat is letudja pipálni.

Washingtonból jelentik: A kormány által kiküldött amebizottság, amely azon dolgozik, hogy megállapítsa: a kormány alkalmazottainak mennyi fizetést adjanak, a megjelöltési vizsgákat számításba véve, már elkészült a munkájával. A számítás szerint egy öt személyes család fenntartása évenként, az összes költségeket beleszámítva, 2262 dollárba kerül.

A megállapítást hivatalosan Dr. Royal Meeker, a bizottság elnöke tudatta a kormánnyal.

A doktor ur jelentése szerint egy család élelmisére évenként 773,89 dollárba kerül. A ruházati részre 121,16 és a fűtésre 161,46 a feleségre és anyára, 96,60 egy tizenegy éves fiúra, 82,50 egy nyolc éves fiúra, 47 dollár a két éves fiúra, 47 dollár a két éves fiúra és egyéb, magához a háztartáshoz szükséges kiadásokra a kormány 428 dollár engedélyez, míg általában minden más kiadásra 654,48 dollár.

"Ha a háziasszony tényleg az, vagyis a dolgát a ház körül pontosan elvégzi, maga süt, főz, vasal, suról, mosogat és varr, akkor a kiadásokat még tetemesen le lehet csökkenteni."

A bizottság szerint egy asszony évenként két kalapot viseljen. Egyet télen, egyet nyáron. Az első kerülhet tíz dollárba, a másik ötbé. De az előbbi "egy gondos háziasszony" két éven keresztül használhatja.

Dr. Meeker kijelenti, hogy a család szórakozásáról is gondoskodott, erre negyven dollár engedélyezett évenként. Ebből már a magazinokat is beszámították, bár kijelenti, hogy a nyilvános könyvtárak arra valók, hogy ezeket ott olvassák.

Dr. Meeker szerint a napilap olvasása életszükséglet és erre egy családnak évenként 8,40 dollár engedélyez.

### HAT MILLIÓ TONNA SZÉN.

London, október 24. — W. H. Gardner szénbányatulajdonos szerződést kötött Párisban különböző érdekeltségekkel, arra kötelezte magát, hogy Amerikából különböző európai kikötőbe 6,000,000 tonna szenet fog szállítani.

John L. Lewis, az egy bányamunkások szervező elnöke kijelentette, hogy nyarok esekután elutasít minden felelősséget magáról és november elsején megindítja a sztrájkot.

(Folytatása a 3-ik oldalon.)

**SZABADSÁG**

Most established and largest Hungarian paper in the United States

Published daily except Sunday the twenty-ninth year by  
The Szabadság Printing & Publishing Co.  
Incorporated, B. K. Csarna, President; Dr. Andrew Csarna, Sec'y-Treas.

Founded by  
E. T. Kohányi

Alapította:  
Kohányi Tihamér

**DR. ANDREW CSERNA, Editor.**

and Published at Szerkesztőség és kiadóhivatal  
702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.  
Telephone: Bell: Main 3536. Cuy. Central 1231.

REKLAZIÓS ÁR: Az Egyesült Államokban és Európában egész évre: \$6.00.  
Külföldre: egész évre: \$8.00. Félévre: \$4.00. — Cleveland városára  
egész évre: \$3.00. Félévre: \$1.50. — SUBSCRIPTION RATES: United States  
and Canada one year: \$6.00, half year: \$3.00. — Foreign countries: one year: \$8.00,  
half year: \$4.00. — Cleveland one year: \$8.00, half year: \$4.00.

at the Post Office Cleveland, O. and admitted for Transmission through  
the mails as Second Class Matter.

orki hirdatók címe: Eastern Office:  
603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York.  
Üzletvezető: Joseph Horváth, Manager.

**Másnap reggel.**

OKTÓBER 25.

MAGYAROK VAGYUNK...

Az amerikai magyarok jó híreket szeretnének hallani Magyarországból. Jó híreket szeretnének olvasni az újságjaikból. Esztendőön keresztül annyit hallottak már a panasznak, a keserűségnek szavát, annyit olvastak a szülőháza keserves tragédiájáról, hogy lelkük mélyén fokozott érveléssel emeltek fel a vágy a vizsgálati hírek után.

Az amerikai magyarok már-már ideges türelmetlenséggel fogadják az esettek, züllötték, nyomorok, szerencsétlenség, kifosztottak, éhenhalók sivar történetéről szóló híradásokat. Leiki szemek előtt annak a Magyarországnak képe lebeg még, amit — vándorokra kelve — ott hagytak; — amelyik, ha nem is tudott teljes meglepetéssel nyújtani, tejjel-mézrel folyó Kánaán volt mégis mindannyiunk szemében.

De ez a Magyarország nincsen már meg, csak a mi emlékeztünkben, csak a mi képzetünkben. A mai Magyarországból biztató és vizsgálati híreket nem közhíttethet az amerikai magyar országok. Ne ittközök hát meg ezen egyik magyar testvérünk sem. Keserű és szomorú valóságok helyett irhatnánk színes szappanbuborékokat. De bizony, csak szappanbuborék lenne az és nem lenne valóság. És mi, amerikai magyarok, amikor a szomorú valóságok olvassuk, ne engedjük helyet szívünkben a bosszankodásnak vagy a haragnak, ne engedjük helyet a hitetlenkedésnek sem. Hanem szánjuk és sírassuk meg azokat, akik ezt bajjal, száfély nyomorúsággal viaskodnak az elvert, kifosztott Magyarországon.

A tejjel-mézrel folyó Kánaán valamikor mi hagytuk ott, hogy elvándoroljunk a bizonytalan idegenbe... Az idegenség helyett mi élünk ma tejjel-mézrel folyó Kánaánban s a magyar nép az, amelyik a saját hazájában is idegen. Micsoda érzelmekkel készülhetnek most Magyarországon a karácsonyi ünnepekre? Micsoda reményekkel bízhatnak a magyar nép új esztendő? Megváltó szíve, világos tavasz, föltámadás... mindez csak álom a magyarnak...

Okos dolgot volna-e, ha akár az amerikai magyar újságok, akár az amerikai magyar újságok olvasói behunyják a szemüket, hogy ne lássák Magyarországon és a magyar népre ezt a szivertépő nyomorúságot. Ha szemet hunynak, azzal állítják magukat, hogy nincsen szenvedés és nyomorúság Magyarországon, mert mi nem látjuk meg, nem vesszük tudomásul az ilyen állapotokat.

Magyar testvérek! Ha minékünk annyira fáj a szenvedéseknek csak a leírása is, hogy nem vagyunk képesek olvasni azokat: mennyeire fájhat a szenvedés azoknak, akiknek áll kell az éniök a valóságban, a kinek a nyomorúság éles körömmel markol a huszába...

Az elmúlt esztendő eseményeit észre térthettek bennünk. Magyarországot feldarabolták. Kirabolták. A magyar nép az éhségtől haladoklik. Nem valami rossz álom ez, hanem a valóság. És valóság marad akkor is, ha tagadni próbálnak.

Az éhenhalók felénk nyújtják karjaikat... Abban a reményben, hogy mi már ottunk itt a multakon; levették az őst magyari hibákat. Hogy a tetek emberrel vagyunk.

Mit tudják ők, szegény blazondók, hogy az őst átok még itt sem szakadt le róluk... hogy eseklevé helyett itt is csak Kapukodunk, veszekszünk... kifogásokat keressünk... mikor adni kellene, akkor hitetlenkedünk...

A magyarországi szenvedők szemé vizsgálati keresve fordul felénk. És minékünk szígyenkezve kell lesütünk a szemünket, ha erre a tekintetre gondolunk.

(uk)

**AZ IPARI BÉKE SORSA.**

**LESZ-E EREDMÉNYE A WASHINGTONI KONFERENCIÁNAK?**

Amerika problémája a jelen pillanatban elsősorban az ipari probléma. A megoldás attól függ, hogy a munkás és a munkaadó viszonyára vonatkozóan lehet-e általánosságban legalább elfogadhatni és a gyakorlatban is bevezetni olyan elveket, amelyek mindkét félnek a helyeslével és jóváhagyásával találkoznak és amelyek biztosítják azt az irányt, melyen az egészséges ipari fejlődésnek haladnia kell.

Ennek a mindennél égetőbb problémának megoldására hívta össze Wilson elnök Washingtonba a kerek asztalhoz a tőke, a munka és a nagyközönség képviselőit, abban a reményben, hogy kölcsönös jóakarattal végül is meg fogják találni a kibontakozást útját békés alapon és véget vetnek a mind nagyobb erővel dúló egymás elleni osztályharcnak, amely osztályharcnak a jó fejű tehát, a jó nyitott birka, a fogyasztó nagyközönség issza meg a levét.

És jöttek a delegátusok. Mind a három csoportból összesereglettek a kinevezett képviselők. Jöttek, látták egymást és nyomban összekaptak. Összekaptak már a legelső komoly problémánál, a munkásszervezkedés kérdésénél. Igaz, hogy ez a kérdés talán a legfontosabb az ipari konferencia összes problémái között.

Minden megvolt a konferencián, amire Wilson elnök és a kormány számított. Ott voltak a delegátusok, ott volt a közérdeklődés, ott volt a hivatalos hatalom, ott voltak a szép beszédek, csak egyetlenegy hibázott. Az, amire az elnök talán legjobban számított. A kölcsönös jó akarat.

A munkaadó és a munkás nem egyenrangú partnerek, jóakaratu illetékelent jelent meg a konferencián, hanem kérielhetetlen ellenség köntösbőben, a mely a maga álláspontjától tapodtat sem hajlandó engedni és amely szikrázó gyűlölettel néz farkaszemre.

És a két ellenséges tábor között ott húzódtó meg szerényen, mint az illatos ibolya a szép tavaszi hajnalon, a nagyközönségnek a csoportja. A jó öreg nagyközönség, azé a jó gyopjás birkafeleké, amely ott legelőszik nyugodtan és ott béget nagy békkéségben a két ellenséges tábor sáncai között elhuzódó "no man's landen" és nyugodtan szemléli az ellenséges lövedékeket.

Szóval igazi szép idillikusokozhatna.

gázak mennyisége is körülbelül 480 ezer tonnát tesz ki évente Londonban.

Mi is tulajdonképpen a szén, a mi olyan nagy szerepet játszik manapság az ember életében. Valamennyien ismerjük, csillag, fekete és többé kevésbé porleány külsejét. Eredetere nézve a legelfogadhatóbb magyarázat az, hogy tulajdonképpen ószi kő, amelynek a nagy tulajdonképeni anyagát a nagy nyomás és a vegyi folyamatok a legtöbb esetben a felismerhetetlenségig megváltoztatják. A turfa különböző elhalt növények maradványa s lehet sokszor annyira fiatal, hogy mindössze csak néhány esztendő, viszont sok esetben lehet sok ezer évesnél is régiebb.

Az ugynevezett barnaszén, jóval idősebb már, mint az általában ismert tőzeg s annál sokkal jobban préselt, az szénfolyamat következtében sokkal keményebb és sokkal gyűlkönyűbb. Régiebb a barna szénnél a puhaszén, amelynek neve onnan ered, hogy hevitve porladó lesz és szénhidrogén fejlődik belőle. Házi célokra s akkor, amikor gázt akarnak nyerni, ezt a fajta szént használják. Anthracitnak hívják a legtehetőbb legkeményebb szént, amely sok esetben majdnem egészen karbon. Ez a kemény szén az a legtöbb melegt, ebből van a legkevesebb gáz és ennek van a legkevesebb füstje.

A szén annyira becses a modern ember számára s olyan roppant mennyiségben használják azt különféle célokra, hogy olyan helyeken, ahol szént sejtene, érdemesnek tartják költ-

**AKAR BIZTOSAT TUDNI?**

Irjon nekünk egy levelet és a választól megtudja az igazságot a magyarországi viszonyokról. Mint mindig, most is őszinte tanácsot és felvilágosítást adunk. Ha úgy határozna, hogy megtakarított pénzét egyelőre nem küldené haza, helyezze el nálunk mint

**BANKBETÉTET**

és pénze a legbiztosabb helyen lesz. Csak Ön vagy törvényes meghatalmazottja veheti ki, tehát nem veszheti el, nem loptathják el és nem csalhatja ki senki. Bankunk sziklaszilárd, mert az

**Alapítke Tartalék és Betétek Összege jóval felülhaladja a 2,000,000.00 dollárt.**

Betéte után kamatot fizetünk, pénze tehát napról-napra önmagától szaporodik. Betétkönyvecskéjét azonnal elküldjük és pénzt kivánságára kamatosul bármikor visszafizetjük. Felvilágosításért és tanácsért bármely ügyben bizalommal forduljon hozzánk.

**NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK**

1597 SECOND AVENUE, Corner 83rd Street New York City.

**PETROGRÁD KÖRÜL.**

PETROGRÁD körül rejtelmes harcok folynak. De a világ vajmi keveset tud ezek felől a harcok felől. Az eseményeket olyan titokzatoság veszi körül, ha a világháború legfontosabb eseményét készíti ott elő. Holott azt lehet mondani, hogy katonai pontból vajmi csekély jelentősége van az egész közönségnek. Az ott működő haderők számításba nem mennek akkor, amikor mindenki a roppant számokban hozzászóvka a háború után. Magának a városának valami nagy jelentősége, noha politikai tekintetben még mindig számít valamit. Mire való hát a titkolózás. A Petrográd elleni hadműveletek felől egyelőre alig értesül.

Alighanem azoknak lesz igazuk, akik a nagy titkot a közönség elől való elzárkózást azzal magyarázhatják, hogy ez az újabb háború a nép előtt soha sem lesz, a nép ezt a háborút soha nem helyeselte, hozzájárulását nem adta, sőt, épen az ántant orok közül nem egynek a népe határozottan ellenezte.

Olyan okok miatt folyik ez a háború, amiket belesen soha nem vallottak be s olyan apró autokrási reakciós csoportok intézik, akiknek kezébe a ru nagy hatalmat adott s akik erről a hatalomról tudnak, de nem is igen akarnak szívesen lemondani. Ezek nem mertek nyíltan hadat üzeni szövetszországnak, mivel a nép békét akart s koránt sem győződve afelől, hogy ez a háború jogos vagy arra ség van.

Az ilyen titkolózásnak a hatása máshol is érezhető. Kelet-Európa olyan mint valami megzavart gyökör. Egymás torkának akar ugrani minden nép, len ország. Amiat, mert a háború nem nyíltan lott elvékért folytatják, amint állították a világru felől, hanem titokban, hamis elvékért, haszon-éciókért, politikusi érdekében. A hazugság amanyának, ami Petrográdot most körülveszi, nagyon ru a története. A tény az, hogy az igazságot nem rzhették, nem tudhatjuk. Nem tudhatjuk egyseztük, mert minden szervezet, amelynek az lett a célja, hogy a világot az események igaz volta tudassa, egy esztendő óta épen az ellenkező mundejt ki, hazudik és meghamisítja a valóságot a a szája íze szerint.

**MAGYARORSZÁG VERGŐDÉSE.**

MAGYARORSZÁGI hírforrások előtt megint leeresztették a zsulipeket. Hosszu idő óta semmit hallunk jóformán arról, hogy mi történik Magyarországon s mi történik Magyarországgal. A legutóbbi között akadt vizsgálati is, akadt elkedvetlenítő Vizsgálatonk tetszett az a hír, hogy Párisból a elsőb Tanács sietve Budapestre küldte megbízott-sir George Clerket, amikor a szövetségesek kirenégeinek vezetői azt jelentették, hogy ha a romáviszáclésének s rablásainak Párisból azonnal nem ek véget, ők maguk fognak távozni a magyar fősből. Vizsgálatonk tűnt hát ez a hír, mert azt tettük belőle, hogy Párisból végre erőlyesen lépnek románokkal szemben.

Vizsgálatonk tetszett az a hír is, hogy a románok karták tartóztatni a magyar miniszterelnököt, hrich Istvánt, mert ebből azt sejtették, hogy hrich végre szakított a románokkal s nem mester-azon, hogy megkösse a román-magyar szövetsévagy még ennél is szorosabb kapcsolatot.

Ugy látszik, hogy Friedrich ravaszabb, mint gonattuk s mint a románok gondolták. Látszólag azon erkedett, hogy miképpen lehetne a trónra illetni nán királyt s végül az derült ki, hogy Károly volt y fiát szeretné a trónra csempészni; vagyis a Habsokért dobog a szíve.

Elkedvetleneitő a hírek között az, hogy most már nem bizonyos, miképpen a magyarok mégis csak akarnak maradni a monarchikus államforma, a yság mellett. A köztársaságba csak épen belekös-k. És a Károlyi uralomnak a keserű íze ugy lát-elvette a kedvüket. Sokat szenvedtek és ma már nem is bíznak önmagukban. Királyt keresnek lknak. A hírek szerint felkínálták a trónt az angol y nagybátyjának is. Hogy mit választott a conghit herceg, arról nem szól a krónika. A derek ur különben az anglikán vallást követi s bajosan ne apostoli király áttérés nélkül. De lehet, hogy ő y gondolkodik, mint IV. Henrik s azt tartja, hogy ant korona megér egy misét.

Nekünk, amerikai magyaroknak sehogy sem tet-ez a királyi kerégség s nem is akarjuk elhinni, Magyarországon, amikor már egyszer megszabadult tyaitól, más urat kívánna magának, nem magát

**4**

számlák kamatot fizetek betétek után

**KISS EMIL**

BANKER  
133 SECOND AVE.  
NEW YORK.

**Egy és más a szénről.**

A szén olyan magától értetődőleg hozza tartozik mindennapi életünkhez, hogy a legtöbb ember szinte csak akkor veszi róla tudomást, akkor érdeklik felelőle, amikor kezd hiányzani, vagy amikor csak igen drágán és nehezen lehet hozzájutni. Szén alatt természetesen azt a szént értjük, amit a régiek köszénnek mondtak. Mert mielőtt a szén használatra elterjedt volna, szén alatt közönségesen a faszenet értették.

A közén használata a tizen-noveledik század folyamán terjedt el nagy rohamossággal. Nemesak a házak fűtésére, hanem ipari célokra is, főleg abban esetben az időben, amikor a gőzgépek divatba jöttek. Eleinte, mikor a szénfűtés még újdonság számba ment, a füstje miatt igen sokat panaszkodtak miatta. A ma használatos fűtéstestző készülékeknek hire hamva sem volt még s a szénfűt veszedelmese volt emberre, állatra, növényre egyaránt. A szénfűt gyilkos hatású azonban nem azok az apró karbondarabkák okozták, amelyek a füst nagygyobrében áll, hanem okozta a kénsvav, amely a szénben kisebb-nagyobb mértékben lelakódott kénből származik az elégsé folyamán. Hogy a közénfűsttel mennyire számot kell vetni, arra most csak egy példát említtünk. Kiszámították, hogy Londonban egy esztendő alatt csak fűtési célokra tizenhat millió tonna szént szottak felhasználni és hogy a londoni házak kéményei minden esztendőben 480 ezer tonna kormot szórnak a levegőbe London felett. Az el-égetett szénből származó mérge-

**AKAR BIZTOSAT TUDNI?**

Irjon nekünk egy levelet és a választól megtudja az igazságot a magyarországi viszonyokról. Mint mindig, most is őszinte tanácsot és felvilágosítást adunk. Ha úgy határozna, hogy megtakarított pénzét egyelőre nem küldené haza, helyezze el nálunk mint

**BANKBETÉTET**

és pénze a legbiztosabb helyen lesz. Csak Ön vagy törvényes meghatalmazottja veheti ki, tehát nem veszheti el, nem loptathják el és nem csalhatja ki senki. Bankunk sziklaszilárd, mert az

**Alapítke Tartalék és Betétek Összege jóval felülhaladja a 2,000,000.00 dollárt.**

Betéte után kamatot fizetünk, pénze tehát napról-napra önmagától szaporodik. Betétkönyvecskéjét azonnal elküldjük és pénzt kivánságára kamatosul bármikor visszafizetjük. Felvilágosításért és tanácsért bármely ügyben bizalommal forduljon hozzánk.

**NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK**

1597 SECOND AVENUE, Corner 83rd Street New York City.

**A SPANYOL KIRÁLY LONDONBAN.**

London, október 24. — Alfonso spanyol király, aki a háború folyamán egyszer sem látogatott el Londonba, jölehet az

**PENZT KÜLDÜNK TELJES JÓTÁLLSÁLL.**

Magyarországi bármely részbe a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank és a Magyar Postatakarékpénztár útján.

MAGYAR BANKÉRTÉK KÉSZLETEN.

Hajójegyeket adunk el minden vonalra

VICTORY LIBERTY BOND-ot \$50-ban fogadunk fizetvéppen.

**L. KAUFFMANN & CO.**

CHICAGO LEGISMERTEB MAGYAR BANK, PENZKÜLDŐ ÉS KÖZJEGYZŐI IRODAJA

Chicago belvárosi Iroda: 114 NORTH LA SALLE STREET.  
So. Chicago-i Iroda: 9132 EXCHANGE AVENUE  
BOSZBEN, I. KER. WIPPLINGER UTCA 30.

**FONTOS ÉRTESÍTÉS A MAGYARSÁGHOZ!**

Most, mikor oly égető szüksége van családjának otthon segítségére és az itt lévőeknek jó tanácsra, forduljon bizalommal

**RÓTH JÓZSEF ÉS FIA**

Bankházához

401-403 Jerome Avenue, McKeesport, Pa.

mely bank 35 éve szolgálja a Monongahela völgyi magyarságot becsületesen és tisztességesen. Forduljon hozzá most, mikor a pénz árfolyama naponta változik és mikor annak kifizetése otthon oly sürgős.

PE  
B  
J  
N  
G  
STA  
HUGO  
AVE B  
GARY  
VEDI  
A Unit  
tion ein  
lett  
VA  
A szerv  
műhely  
New  
Americ  
tute ez  
bíró, az  
ration e  
tott.  
Hogy az  
nem lel  
nyílt ké  
felelni.  
dörgő t  
szerint  
az egés  
kell, ho  
vezeti t  
nyílt m  
Ez s  
dése mo  
ri konf  
től fog  
a nem s  
nem vol  
acéipar  
nyolcva  
vezett.

D'A  
A román  
Annunzi  
rekhoz  
Róma  
D'Annun  
rost ar  
vezére,  
get szer  
és a bé  
vással f  
Jamokio  
kezett e  
közik a  
nájban.  
sor nem  
felhívás  
van kelt  
ta el a  
Whitney  
mérnök.  
Hogy sze  
Annunzi  
A fell  
mint "t  
jelent,  
nak okv  
Annunzi  
szén ös  
nak, ca  
colnak.

FOURN  
Párisb  
bornokot  
volt ved  
külön e  
róság e  
megadat  
és ok n  
várát.  
Egybe  
másk n  
gyanu a  
volt Ma  
és hogy

Ha  
AKA  
ES H  
IRJO  
Néme

**PENZKÜLDÉS TURELMETLENNEK**

**A SZÖVETSÉGESEK**

Biztos Pontos

**JÓ BORNAK NEM KELL CÉGÉR**

ALAPÍTTATOTT 1882.

Gyors Erős

**STANDARD BANK**

HUGO LEDERER BANKHAZA  
AVE B. COR. 4<sup>th</sup> ST. NEW YORK

**GARY UJ BESZÉDEBEN VÉDI ÁLLÁSPONTJÁT**

A United States Steel Corporation elnöke a nyílt műhely mellett tör ismét lándzsát.

**VÁLASZTANI KELL.**

A szervezeti műhely és a nyílt műhely kérdése ma a világ legégetőbb kérdése.

New Yorkból jelentik: Az American Steel and Iron Institute ezeröttszáz tagja előtt Gary bíró, az American Steel Corporation elnöke nagy beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy az ipari konferencia azért nem lehet eredményes, mert a nyílt kérdésekre nem mernek felelni. A kijelentést a tagok dörgő tapsal kísérték. Gary szerint nemcsak Amerikának, de az egész világnak választania kell, hogy a gyárakban a szervezeti műhely eszméje, vagy a nyílt műhely eszméje győzzön el. Ez a világ legerősebb kérdése most. Gary szerint az ipari konferencia szelleme kezdetől fogva nem volt helyes, mert a nem szervezett munkások azon nem voltak képviselve, holott az acéliparban dolgozó munkások nyolcvanöt százaléka nem szervezett.

**D'Annunzio Amerikához**

A római lapokban megjelent D'Annunzio az Egyesült Államokhoz intézett felhívása — kiadványban.

Rómából jelentik: Gabrielle D'Annunzio, Fiume hőse, a várost tartó irreguláris csapatok vezére, aki annyi kellemtelenséget szerzett már a világnak és a békekonferenciának, felhívással fordult az Egyesült Államokhoz. Ez a felhívás összeérkezett az Amerikába és azt most közlik a római lapok — kivonatban, mert egyes részeit a cenzor nem engedte kinyomtatni. A felhívás maga október 12-éről van kelteve. Október 12-én hozta el a szöveget Rómába egy Whitney Warren nevű amerikai mérnök, aki elment Fiuméba, hogy szolgálatát felajánlja D'Annunzionak.

A felhívás az amerikaiakhoz, mint "testvérekhez" szól és kijelenti, hogy ennek az országnak okvetlenül segítenie kell D'Annunzionak és seregének, mert hiszen ők semmi mást nem csinálnak, csak a függetlenségért harcolnak.

**FOURNIER A HADBIROSÁG ELŐTT.**

Párisból jelentik: Fournier tábornokot, Maubeuge várának volt védelmezőjét nemskára különre célnak kirendelt hadbírósg elé állítják, azért mert megadta magát az ellenségnek és ok nélkül feladta Maubeuge várát.

Egyben vizsgálatot indítottak másikkal nyílt ellen is, amagyan alapján, hogy részük volt Maubeuge kapitulációjában és hogy otthagyták a helyeiket.

**Ha Magyarországra AKAR UTAZNI**

FELVILÁGOSÍTÁST ÉS HAJÓJEGYÉRT IRJON HOZZÁNK

**Németh János Allami Bank**

1597 SECOND AVENUE  
NEW YORK, N. Y.

**PURGARET**

gyomor és vértisztító cukorka



Ez a csodálatos kis cukorka hozza rendbe a gyomromat.

Ez rendbehozza az Ön gyomrát is, ha megpróbálja.

Megszünteti a gyomorbajt, megjavítja az étvágyat, megkönnyíti a székelést, tisztítja a vért, gyomrot, beleket.

**EGY NAGY DOBOZ BÉRMENTVE EGY DOLLÁR HAT NAGY DOBOZ ÖT DOLLÁR.**

NAPTÁR! Minden rendelő újkör gyönyörű naptárt kap. Örizzkedjen utanzatóktól s cimezze rendelését így:

**VÖRÖS KERESZT PATIKA**

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

Különösen jó, hatásos orvosságok mindennemű BETEGSÉGEK ELLEN.

Kérjen nagy Orvosi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

**LUENDORFFNAK NEM KELLETT A BÉKE NEM SIETNEK HAZA AZ IDEGENEK**

Bernstorff szenzációs vallomása a háborúért való büntősegről vizsgáló bizottság előtt.

Berlin, okt. 24. Bernstorff gróf, Németországnak volt washingtoni nagykövete ma folytatva szenzációs leleplezéseit az előtt a bizottság előtt, amelynek a feladata annak a kiderítése, hogy kit és mennyiben terhel a felelősség a háborúért. Bernstorff szerint Ludendorff tábornok 1917 májusában azt a kijelentést tette a német főhadiszálláson, hogy legjobb forrásból vett tudomása szerint Anglia három hónapnál tovább semmi esetre sem tarthatja magát.

Chicagoiból jelentik: A közép nyugatról nem valami nagyon sietnek haza az őházába az ott dolgozó idegenszármazásuk. A sok százezer idegen, ugyálszik meg van elégedve a nagy fizetésekkel és egyelőre nem gondol hazamenetelre.

Erre mutat legalább az, hogy a chicagói konzulátusok ez évben kevesebb utlevelet láttamoztak mint a múlt esztendőben.

**KITESSÉKELT KÉPVISELŐ.**

Washington, október 24. — A képviselőház tegnap délután kitessékelt John F. Fitzgerald massachusettsi képviselőt, Boston volt polgármesterét és helyébe Peter F. Tague volt képviselőt ültette.

Fitzgerald mandátumának megsemmisítését Tagua javára a képviselőház választási bizottságának 3 tagja javasolta, akik megállapították, hogy Tague illeti meg a képviselői állás. A bizottság két tagja Fitzgerald megtartása mellett foglalt állást, egy tagja amellett volt, hogy a képviselőház rendeljen el új szavazást, míg három Fitzgerald kitessékeltését követelte.

**MEGNYILT AZ Alhambra Music Co.**

A legszebben berendezett és legteljesebben felszerelt MAGYAR Columbia Gramofonok üzlet és lemezraktár. Raktárunkon található az összes hírneves Columbia magyar lemezeket, nemkülönben a legkedveltebb amerikai lemezeket teljes választékban.

**Columbia Grafonolák és Rekordok**

Raktárunkon nemcsak a lemez- és gramofonipar győngyét, hanem a legjobb hangú grafonolákat, gramofonokat is megtalálhatja.

**The Alhambra Music Co.**

"A jó zene igazi községe."  
10307 EUCLID AVENUE  
Euclid—105th Market Arcade  
CLEVELAND, O.

**AMERIKAIK AZ AMERIKAIK ELLEN**

A Németországban levő amerikai üzletemberek panaszkodnak, hogy a megszállott területeken levő amerikai hadsereg akadályokat gördít az érvényesülésük elé.

Berlinből jelentik: Az ide érkezett amerikai üzletemberek sűrűn panaszkodnak, hogy a megszállott területeken tartózkodó amerikai hadsereg nemcsak, hogy nem fogadja őket szívesen, de egyszerűen akadályokat gördít az érvényesülésük elé. Ezzel szemben az angol hadsereg az Angliából érkező kereskedők számára Kólnben főhadiszállást rendezett be, ahol az angol ügynökök német kereskedőkkel érintkezhetnek, ahol meg tudják a pontosan, hogy ennek, vagy annak a cégnek mire van szüksége és mihez tartásuk magukat.

Az amerikai üzletemberek Coblentzen előbb meg kell győzni a katonai hatóságot arról, hogy tényleg üzleti ügyben jött Németországba.

**Kivégzett áruló**

Pierre Lenoirt huszonegyedikén kivégezték Párisban.

Páris, okt. 24. Pierre Lenoirt, akit azzal vádoltak, hogy a háború alatt összeköttetést tartott fenn az ellenséggel, ma reggel hét órakor a Cante börtönben kivégezték.

Lenoir harmadik áldozata azoknak a német ügynököknek, akik 1915-ben és 1916-ban minden elkövettek, hogy a francia hazafiak közül minél többet a maguk részére hódítsanak. A másik kettő, akit már kivégezték: Bolo Pasha, akit 1918 április 17-én végeztek ki és M. Duval, aki ugyanazon évnek július tizenhetedikén állt a katonák fegyverei elé. Mindkettőt igazgatói voltak a Bonnet Rouge című német párti lapnak.

Lenoir 1918 május nyolcadikán itélték halálra és azóta minden elkövettek az ügyvédek, hogy az ítélet megváltoztatására bírják a haditörvényszéket.

Ez nem sikerült és az elítéltet átszállították a Sante börtönbe, ami nagyon valószínűvé tette számára, hogy mégis csak meg kell halnia, diestelen halálal. Szeptember tizenkilencedikén kellett volna tulajdonképpen a sortüzet adó katonák elé lépnie, de akkor drámai módon megint sikerült kiszöknie. Az ügyvédje ugyanis kijelentette, hogy fontos, Caillaux ellen szóló bizonyítékok birtokában van az elítélt. És e bizonyítékok alapján bizonyos, hogy ő ártatlan. Erre a halálösztétet végrehajtást elhalasztották. A bíróság megvizsgálta az adatokat és kijelentette, hogy azok a Caillaux, ügyre semmi befolyással nincsenek. És ezután már semmi se menthette meg a szerencsétlen embert a haláltól.

**SPANYOL KORMÁNYVALSÁG**

Madrid, október 24. — Antonio Maura volt miniszterelnök, a konzervatívok vezére heves támadást intézett a kormány ellen. Politikai körökben biztosra veszik, hogy a támadás következtében feloszlatják a parlamentet s új választásokat rendelnek el, mielőtt Alfonso király visszatér a fővárosba. Általános az a nézet, hogy Maura és pártja támogatása nélkül nem maradhat helyén a kormány.

**SZÁZEZER DOLLÁR EGY KÖNYVÉRT.**

Philadelphia, Pa., október 24. A Rosenbach Co. könyvkereskedő cég új világrekordot teremtett avval, hogy egy könyvet nem kevesebb, mint 100,000 dollárért adott el. Az eladott könyv a műbírálók a világ egyik legértékesebb regiségeinek tartják. Ez az egyetlen meglévő példány Shakespeare, a nagy angol drámaíró összegyűjtött műveinek első kiadásából, ami Londonban jelent meg 1690-ben.

A könyvet, amelyben kilenc szindarab van, egy dugaszgárd new yorki régiséggyűjtő vette meg, aki nem akarja, hogy nevével nyilvánosságra hozzák.

**Nem bizott a bankokban**

Mrs. Langel, East 91-ik utca, otthon őrizte 700 dollár meg takarított pénzét és egy 100 dolláros Liberty Bondot s ezt rézágos oszlopának üregében rejtette el, de ez sem bizonyult biztos rejtekhelynek, mert valaki kikémlelte és egy szép napon lába kerekedett a pénznek.

(New yorki újsághír, 1919 okt. 23.)

**Tisztelt Kiss ur!**

A bankkönyvet megkaptam és szépen köszönöm Kiss urnak, hogy oly gyorsan megküldte azt. Most már nyugodt vagyok, pénzem nem lophatja el senki. Ha majd arra kerül a sor, irni fogok, hogy tessék belőle tizezer koronát Magyarországra küldeni. Isten velem is.

Puskás Pál.

(Puskás Pál, Akron, O. levele Kiss Emil bankárhoz.)

**MELYIKET VÁLASZTJA?**

A rézágos oszlopának üregét és állandó rettegést vagy Kiss Emil Bankházát és állandó biztonságot

Írja meg válaszát nekem.

**KISS EMIL BANKAR**

133 SECOND AVE. NEW YORK

**VIZSGÁLAT A CUKOR ÜGYÉBEN**

New Yorkból jelentik: Arthur Williams, a szövetségi élelmiszer felügyelőszékhöz beosztott vizsgálóbiztos folytatja vizsgálatát annak a 12,000,000 font cukornak az ügyében, amely a vizsgálóbiztos értesülése szerint el van rejtve valahol New York városában.

Ezt a rengeteg cukrot azért halmazták fel New Yorkban, hogy onnét Európába szállítsák. Williams szerint, ha ezt a cukorkor mennyiségét sikerül felszabadítani, akkor az Egyesült Államokban egyszerűen megszűnik a cukorhiány.

Williams úgy jött rá, hogy a cukor New Yorkban van, hogy kihallgatta két ügynök egymással folytatott beszélgetését. Azoknak természetesen fogalmuk se volt arról, hogy "hivatalos" ember figyelni őket. Williams igen erősen vizsgálatot indított, bár kénytelen kijelenteni, hogy ezidőig még nem sikerült neki a tulajdonos kilétére rájönni.

Ha ez megvan, akkor a következő lépés megtudni, hogy már eladta-e a cukrot. Mert ez esetben nem lehet semmit se csinálni.

**VÁLSÁG ELŐTT ALL AZ ANGOL KABINET. A BUKÁS FENYEGETI.**

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

**SELMECI PIPA RÉZKUPAKKAL INGYEN**

Ne küldjön pénzt érte, hanem csak 15 drb. 4 szelvényt s küldjön önnek postán bérmentve rézkupakos selmeci pipát. — Ha nincsen szelvénye, kérje üzletesétől, vagy pedig hozassa megittólunk.

**NÉGYES DOHÁNYT**

Minden csomagban van egy 4-es szelvény, amelyekért nemcsak pipát, hanem különféle értékes ajándékokat kaphat. A szelvények nem kerülnek pénzbe, mert a dohány olyan jó, hogy szelvény nélkül is megéri a pénz. Ára 5 ounces csomagban 600 mértföldig 25 cent, 600 mértföldtől 1000 26 cent, 1000-tól 2000-ig 28 cent s azontul 30 cent csomagja. — Mintát is szívesen küldünk.

**JAKAB ÉS TÁRSA**

423 East 5th Street, New York, N. Y.

**LEHET HAZA UTAZNI.**

Mindenkinek, ki haza akar menni, megszerzem utlevelet, utazási engedélyt és a hajójegyet feleséggel mellett. Ne kelljen senki utra, míg a szelvény iratok nincsenek a kezében. Irjon azonnal vagy jöjjön személyesen.

**Frank A. Olasz**

Box 413, Welch, W. V.

A postával szemben.

A magyar bányász-otthon képviselője.

**SAT**

választ a ma-  
lmit min-  
ot és fel-  
határoz-  
zét egye-  
yezze el

**ET**

yen lesz.  
neghatal-  
em vesz-  
nem csal-  
szikla-

**Betétek**  
dja a

**ünk, pén-**  
**magától**

**al elküld-**  
**kamatos-**

**sért bár-**  
**forduljon**

**BANK**

**NUÉ,**  
**et**

**en esztendőben elma-**  
**vendég volt, most**  
**ngól fővárosban van.**  
**regnap este érkezett**  
**ictoria állomáson,**  
**az alkaloma ünnepi**  
**lt, az angol király**  
**pen Lord Stanmore,**  
**patrice hercegné,**  
**a vetésg tisztviselői és**  
**spanyol kolónia szá-**  
**sága fogadta.**  
**néhány napot vadá-**  
**eltöltöni Angliában.**

**k figyelmébe**

**es ingyen. Minden beteg**  
**en lesz kezelve, bármilyen**  
**nevével. Ha másként nem**  
**gyitani, vagy győztgitha-**  
**ndották, bizalommal for-**  
**riának kezelésére különös**  
**sok sérvet, rák, arany-**  
**ndiktívul, igazán, ideg,**  
**idő, lép, máj-,**  
**ködésny, szem-,**  
**tegség, vérszegénység**  
**egyet biztos eredményel**  
**ritika, gúllaszt, elhatós,**  
**ik. Vasárnap és ünnepe-**  
**Levelekre válaszolok.**

**A. NEUMAN**  
**St. Paterson, N. J.**  
**ross tudományok tudosa,**  
**82545 magyar orvos.**

**UNK TELJES**  
**ASSAL.**

**szébe a Pesti Magyar**  
**Magyar Postakárhoz.**  
**VEK KESZLETEN.**

**unk el minden**  
**ára**  
**10-ot 50-ban fogadunk**  
**éppen.**

**ANN & CO.**  
**PENZKÜLDŐ ÉS KÖZ-**

**Chicago Irodá:**  
**110 NASSAU AVENUE**  
**UTCA 30.**

**ARSÁGHOZ!**

**ge van csa-**  
**az itt lévő-**  
**bizalommal**

**ÉS FIA**

**oz**

**ckeesport, Pa.**

**ionongahela**  
**sen és tisz-**  
**most, mikor**  
**tozik és mi-**  
**oly sürgős.**



**MAGYAROK AMERIKÁBAN.**

**BRIDGEPORTI ÉS KÖRNYÉKI HIREK.**

Közi: Pathay István irodavezető, 2260 Fairfield Ave. Bridgeport, Conn.

**HALALOZÁS.**

Bridgeport, Conn. — Nagy szomorúság érte Petkovics József honfitársunkat. Felesége, született Pospopansky Julia 37 éves korában négy napi betegség után elhunyt. Hűsége férje és 6 gyermeke gyászolja, akik közül 15 éves a legidősebb és 4 éves a legfiatalabb. A temetési szertartást a gör. kath. egyház szertartás szerint Ft. Kovalecs József lelkész végezte, mely után az elhunytat a St. Michael temetőbe helyezték örök nyugalomra. Testvére Ohioban, rokoni, férje és gyermekei mély fájdalommal kísérték az elhunytat utolsó útjára. A temetést Frank Polke temetési vállalkozó rendezte.

**BETÖRÉS.**

Bridgeport, Conn. — Pénzt és ékszereit nem sajnálja Estók János honfitársunk, aki testvérel együtt a 609 Bostwick avenuen lakik, de a jó öltözött ruhájáért fáj a szíve. Eppen egy "party"-ra akart menni, amikor felfedezte, hogy két jó öltözött ruháját, meg 5 dollárját, valamint testvéreinek 28 dollárját eddig ismeretlen betörők elvitték lakásáról, míg ők a garban dolgoztak. A rendőrök megígérték, hogy mindent elfognak követni a ruhák kézrekerítésére. Az ellopott ruhák értéke körülbelül 150 dollár lehetett.

**ADLER UJ MODERN LAKÁSA NEW HAVENBEN.**

Adler M. Ignác, az amerikai magyarság hűséges régi üzletembere, a Connecticut állam magyarsága által személyesen is ismert köztisztelő és szeretetben álló honfitársunk, ki évtizedek óta fáradhatatlan szorgalommal a példás becsületességgel dolgozik a közjó érdekében. New Havenben 82 Orange Str. alatt egy gyönyörű modern két családos házat vásárolt s legközelebb abba hely költözik: Adler honfitársunknak különben jelenleg a 201 E. Chapel Str. alatt van utólag megvásárolt, valamint hajójegy, pénzküldési irodája s a mellett a legnagyobb real estate ember Connecticut államban. Hisszük, hogy ama páratlan becsületessége s lelkiismeretes munkássága, mely eddigi fölfele volt, elismerésre s méltán lásra talál az amerikai magyarság előtt s öt bárholon bármely ügyben amerikai magyar testvéreink bizalommal fogják felkeresni, biztosak lehetnek abban, hogy ügyüket a legjobb kezekben teszik le. Sok szeretettel kívánunk új lakásában.

**Szerezzen örömet!**  
az északban élő rokonainak. Küldje el a saját és családja fényképét.  
A legszebb és legtermészetesebb fényképeket készítem a városban.  
Fényképét utólag azonnal megkaphatja.  
**ROBINSON**  
fényképfestési műterme  
8405 WOODLAND AVENUE, CLEVELAND, O.

**LIBERTY BONDOK ÉS WAR STAMPEK.**  
Legnagyobb árakat fizetjük Liberty Bondok és War Stampokért. — Hozza be a megmaradt pénzt.  
**SIMON**  
megbízható bankár.  
216 Lennox Bldg., East 9. és Euclid Ave. szarok, Singer Sewing Machine Co. felett, Cleveland, O. 252-265

**VIRGINIAI HIREK.**

Közi: Andreánszky Gyula B. P. O. Caltletburg, Ky., a Szabadság West Virginia, Virginia és Kentucky képviselője.

**BIMBÓ HULLÁS.**

Pocahontas, Va. Agyal kellett az Istennek, lángnyelveken szólitá magához Kovács Mihály és neje Kulits Mária 7 éves leánykáját, Rózikát.  
Kovács Mihály családjával a szomszédban levő róm. kath. templomba szent misére ment, a házban hagyva a 10 éves Erzsike és a 7 éves Rózika maradt hátra házőrzőnek.

Féltékeny lehetett délelőtt, a midőn a Rózika ruhája tüzet fogott s csakhamar lángot vett. A kis Rózika sikoltozására felszaladt Erzsike testvérkéje, aki ki testvéri szeretettel ölébe fogva fátylaként égő Rózika testvérkéjét, leszaladt vele az udvarra, mindent elkövetett, de bár Erdélyi József első szomszédja is felszaladt segítségére, nem tehettek semmit és a gyermek az éjfél órákban meghalt.  
Virágerdő borította fehér koporsóba helyezték szülei háznál ravatalra. Koporsójára koszorút küldtek Borsodi József és neje, Borbás István és neje, Poscsik Mihály és neje.

Temetésén megjelent fehérbe öltözött koszorús leánykák Vigh Margitka, Esküdt Mariska, Poscsik Juliska, Tátrai Juliska, Maszler Erzsike, Rivnyák Annuska, Maszler Margitka, Rivnyák Iluska, Stefan Juliska és Erdei Rózika, Pászitka János, Gajdos István, Obágy János, Kucy János, Gukovecz Lajos, Tátrai János, Tátrai István, Szatmári György, Szabó József, Dankó Mihály, Bodnár István, Keresztivő: Bodnár István, Templomi zászlóvivő: Gajdos István és Pászitka János.  
A lángnyelveken korán távozó Kovács Rózika koporsóját a háznál beszentelés után a helybeli Szent Erzsébet róm. kath. templomba kézen vive, a hol sz. misével főt. Antoni Antal pocahontasi róm. kath. plebános Kazai Mihály hernádpetrii (Abaujm.) bányász s kántor segédlete és az összes magyar-

**HOUSE EZREDES VISSZAÉRKEZIK AMERIKÁBA**



House ezredek Wilson elnök bizalmas barátja s tanácsadója, aki a békekonferencián Amerika egyik delegátusa volt, betegesen érkezett vissza a napokban az Egyesült Államokba. Az ezredek azóta jobban érzik magát. A hajóról lejött, meg orvosának a kárijára kellett támaszkodnia

ság részvételével celebrált.  
Kikisérve a pocahontasi bányász temetőbe, a hol koporsóját könyvek hullajtásával alább szállt, befogadva oda a honnan nincs többé visszatérés.  
Távozásával Kovács Mihály és neje Kulits Mária szüleit, Anna, Borbála, Mária, Mihály, Erzsébet, Ilona és István testvérkéit ejtve gyászba, Tóth János és neje Drága Mária keresztülete pedig East Chicago, Ind.-ban szomorította meg.  
Legyen álma örök és nyugodt a már annyi bányságot befogadott pocahontasi temető rógos hantjai alatt.

**ÚJ TÁNCSTANFOLYAM.**  
Reményi tánciskolájában, 5505 Woodland Ave. Cleveland, O. kezdő tanítványok részére.  
Kezdődik OKTÓBER 29-én, SZERDÁN ESTE

**KERESZTELŐ.**

Roda, Va. A Szatmármegye, aranyosmedgyesi Barbus János bányságt neje Soltész Mária egy egészséges és első fiu gyermekkel örvendeztetette meg. Az újszülöttet Huzsár György és neje keresztesztülék a rodai róm. kath. templomban Ferenc névre keresztesztelték meg. Az újszülött megérkeztek, az öröm szülőkön kívül Soltész Ferenc és neje Bollo Anna magyarszülők is örvendenek. Keresztesztési ünnepélyén a bányságt magyar-sága is részt vett. Ugy az újszülött, mint az édes anyja a legjobb egészségnek örvendenek.

**KERESZTELŐ.**

Norton, Va. Pozsonymegye, szemeci szül. Pinter Károlyt neje, Szabó Zsófia egy egészséges fiu gyermekkel lepte meg. Az újszülöttet Szabolcs, mándoci szül. Plesznik József Pound Creek, Ky. k. zbecsüléknek örvendő magyar mészáros és a Győr. téthi szül. neje, Sallai Éva keresztesztülék a stonegari róm. kath. templomban Árpád és Imre névre kereszteszték meg. A keresztesztési ünnepélyen egy magyar-ság, mint az ismerős angolság is részt vett. Ugy az újszülött, mint az édes anyja a legjobb egészségnek örvendenek.

**A SAGAMOREI MAGYAROK GYÜJTÉSÉNEK EREDMÉNYE.**

A Sagamoreban, Pa. élő magyarok gyűjtést indítottak a magyarországi éhezé gyermekek részére. Az eredmény teljesen kielégítő, mert a maroknyi csoport máris 200 dollárt adott össze. Az egész telepen mindössze két "grásmagyar" akadt, akik "kivonták magukat az adakozásból.  
Az adakozók névsora a következő:  
5-5 dollárt adtak: Pusztai András, Pásztor András, Danaykó János, Roznyánszki József, Gregor György, Zubrik József, Mász József, Valler István, Dienes Mátyás, Soltész István, Koecis István, Fehér József, Gregor Ferenc, Fehér András, Ágós György, Cser-nyai István, Csabai Mirkó, Fe-

**EURÓPÁBA VISSZAVANDOROLNI SZANDEKÖZÖK**  
forduljanak teljes bizalommal mihozzánk az utazáshoz szükséges okiratok beszerzésé végett.  
**HAJÓJEGYEK**  
itt kaphatók a legjobb hajóvonalakra, mi törvényes képviselői vagyunk az ÖSSZES HAJÓTÁRSULATOKNAK.  
**PÉNZKÜLDÉS**  
Magyarország s a világ minden részébe, teljes felelősség mellett  
**NEMZETKÖZI HAJÓJEGYÜGYNÖKSÉG**  
(INTERNATIONAL STEAMSHIP AGENCY)  
Szepessy L. József utódlái  
9117 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO

Demján János, Szemán Andrástól 1 dollárt adott: Vereb Imre. Az összeg 200 dollár.  
hár Mihály, Szücs Mihály, Szigeti András, Jobbágy József, Hajdu István, Grosz János, Orosz István, Páji Sámuel, Nagy Mihály, Melik János, Szabó Mihály, Lajos Mihály, Lescsányi József, cs. Szabó János, Lajos János, Lőrincz Elek, Zsitnyár Sándor, Demján István, Kis Károly, Vetróczi János, Lipóczi Pál. 3 dollárt adott: öz. Szabó Imréné. 2-2 dollárt adták: Reho József,

Vágja ki az alábbi szelvényt és vigye el öt napon belül a  
**The Cosmopolitan Savings and Loan Co.**  
8915 Buckeye Road, Cleveland, O.  
Vigyen magával öt (\$5.00) dollárt. Nyisson ezzel egy takaréketet, amelyért Ön egy \$5.50-ról kiállított öt százalékos (5%) kamatot jövedelmező betétkönyvet kap.  
**OCTOBER 25.**  
Ez a szelvény ötven centet ér, aki egy a keletől számított öt napon belül egy öt dolláros takaréketet nyit a  
**THE COSMOPOLITAN SAVINGS & LOAN COMPANY-nál.**  
8915 Buckeye Road, Cleveland, O.  
5% takaréketetek után.

**Első Magyar Stempelő Gyár**  
Egyedüli Amerikában az  
**Aki segít a szegényen, Istenáldás van azon**  
Ki ne segítene szívesen a Magyarországon nyomorgó testvéreink és hozzátartozóink? Én is kiveszem a részem ebben a segítésben, és üzletemben  
**Nagy Kiárusítást rendezek**  
hogy mindenkinek lehetővé tegyem, hogy ezen PAR NAPIG TARTÓ kiárusításon minden egyes szükséges árucikket BESZERZESI ARBAN és sokat AZON ALUL megvehessen s azokat hazaküldhesse a nagy hiányt szenvedő szereteteink.  
**Megnyilt az út Magyarországra mindenkinek**  
Bizonyára sok ezer olyan magyar utazik haza, akinek odahaza kedvesei vannak és így most van a legjobb alkalma, hogy hazavigyen magával annyi árut, amennyit csak vagyoni viszonyai megengednek. Ne késlekedjen soká, jöjjön be a IEGNAGYOBB MAGYAR STEPELŐ GYÁRBA.  
**CSAK KÉT KIÁRUSÍTÁST RENDEZEK EGY ÉVBEN**  
és ha elmulasztja ezeket az alkalmakat, akkor megint igen sokáig kell várnia, hogy az olcsóbbnál is olcsóbban vásárolhasson. — Mi hiányzik leginkább Magyarországon?  
**VÁSZONARUK FLANELLARUK KARTONOK POPLINOK SELYEMARUK**  
**O. N. T. C. M. C.** Horgoló cérnák 8 cent  
**Berliner Gyapju** Sweaterek készítéséhez minden színben.  
**BARSONYOK SZÖVETARUK** Stempelt Kézimunkák FÜGGÖNYKELMEK BABÁK ÉS JÁTEKOK  
Mindezeket az árucikkeket, amelyeket odahaza semmi pénzért sem vehet, ma még gyáramban a mostani kiárusításon  
**Nagyon olcsó árban.**  
**SELYEM ÉS DELINKENMŐK, BERLINER GYAPJUKENDŐK NAGY MENNYISÉGBEN VANNAK RAKTÁRON** minden színben.  
Gyermekek öröme: A legszebb babák és játékok olcsóbban mint bárhol a városban.  
Clevelandiak jöjjenek be és győződjenek meg személyesen. Vidékiek irjanak magyarul árjegyzékért. Árut utánvétellel is küldök és kifizethetik a postán, ha átvessik. Meg nem felelő árut kicserélek, vagy kívánatra a pénzt visszaadom.  
**Charles K. Gross** Első magyar stempelt áruk gyára  
8803 BUCKEYE RD. CLEVELAND, O.  
Nagy kiárusítás csak pár napig.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A SZENVEDŐ MAGYARORSZÁGÉRT.

Hazleton és McAdoo, Pa. magyarságának mozgalmá.

A Hazleton és McAdoo, Pa. városokban megalakult "Magyar Segélyező Bizottság"...

Az előadást Sárj József, a Verhovay Segély Egylet 11-ik fiókjának elnöke nyitotta meg...

Az ajándéktárgyak javarésze ez alkalommal sorsolattott ki és árvereztetett el...

Az estély jóvedelme a begyűlt adományokkal együtt felülhaladja a \$100.00-t...

ru. szép dalát, amit a közönség meg is újrátott. Majd Bartha József mulattatta ismét...

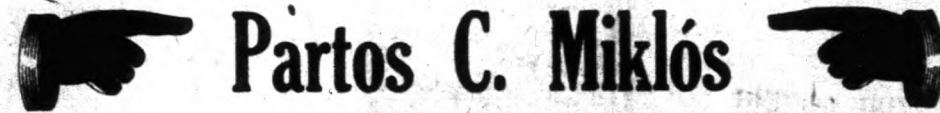
Előadás után sorsolások és árverezések voltak a begyűlt ajándéktárgyak felett...

Jegymegváltás címén befizettek: Neuschwander Béla, a Verhovay Segély Egylet kp. titkára...

Másnap délután ugyancsak a Horváth Hallban ugyancsak a nemes cél érdekében négyülés volt...

Szakavatott ember tanácsa mindig sokat ér.

Van-e a gyógyszer-készítések, felfedezések és találmányok terén szakavatottabb emberünk, mint



Pártos C. Miklós new yorki gyógyszerész és vegyész?

Milliók serege egyszerre adja meg a választ a kérdésre.

NINCS! NINCS!

Csak néhány bámulatosan nagyszerű találmányát említsük meg, mint a: Partola, Partoglory, Partoherb, Partomilk, Partocough, stb. stb.

Van-e hát ember, aki még nem ismeri ezeket a kitünő, biztos hatású szereket?

NINCS! NINCS!

Menjen a tömeg után, ajándékozza meg bizalmával mindig csak azt, aki bebizonyította már, hogy arra érdemes, aki világhírnévvel tett szert az ő kiváló képességével...

Partos Patika

160 SECOND AVE. NEW YORK, N. Y.

New yorkiak és a környékbeliek szives figyelmébe!

A Partos Patika hétköznapokon reggel 8 óráig este 7 óráig, Vasárnapokon pedig reggel 8 óráig d. u. 2 óráig van nyitva.

DISZNAPTÁR 1920-RA INGYEN!

Mindenki, aki legalább Egy Dollár értékű Partos Gyógyszert rendel és rendeléséhez ezt a szelvényt melléli, ingyen kapja a Partos Patika 1920 évi gyönyörű fali naptárát.

CINCINNATI MAGYAROK FÉNYES GYŐZELME.

A városi hatóságok tiltalma ellenére is megtartja szüreti mulatságát a cincinnati Verhovay fiók.

Cincinnati, O. — Érdekesebb történet az elmúlt napokban a cincinnati magyarok körében. A Verhovay Segély Egylet fiókjá szüreti mulatságot akart rendezni...

fordultak. A washingtoni külügyi hivatal sokkal emberesebb és okosabb állásponton helyezkedett, mint a városi hatóságok...

A kurve cincinnati magyarok azonban nem nyugodtak bele az ügy illetőn való elintézésébe. Nem gondolkodtak egy percre sem...

Advertisement for JUVITO LABORATORY, South Hills Branch, Pittsburgh, Pa. featuring a portrait of a man.

A SÉRV 7000 EMBERT ŐL MEG ÉVÉNTÉ.

A sérv kétes emberek a halálát okozó évről évre. Miért? Mert a szerencsétlenek vagy egészen elgyógyítottak a műtét után...

YOUNGSTOWNI HIREK.

Közi Mihók Sándor irodavezető 336 W. Federal St., Youngstown, O.

POMPÁS ESKUVÓ.

Klajn Kálmán — Mayerhoffer Annuska.

Oktober 18-án diszes násznép vonult az ohioi Bristolvilléből Youngstown városába.

A nagy vendégsereg Klajn Kálmán pittsburghi lakost és Mayerhoffer Antal bristolvillei farmer Annuska leányát kísérte...

Az esküvői szertartás tanúi voltak Pittsburgból: Klimon Barna és Szalkay Sándor.

A pompás lakomán sok szó esett az amerikai-magyarok farmfelmérőiről is, mert jelen volt a Somogy megyéből származó Bogner István...

SZÉNVIDÉKI HIREK.

Közi: Andreánszky Gyula Post Box Catlettsburg, Ky. A Szabadság West Virginia, Virginia és Kentucky-i képviselője.

PREDIKÁTOR VALTOZÁS.

Dante, Va. — Mint a felhőtlen égből leesapó villám jartát a Clinchfield völgyét az a hír, hogy Joó Lajos baptista prédikátornak hosszú öt éves út tartózkodása után bucsut kell vennie Hon Lee Long, a Clinchfield Coal Corporation vice presidentje...

Dante, Va.-ban tartózkodása alatt díjmentesen mindig szolgálatára állt nem csak az ott levő, de a vidék magyarságának is, s ha valakinek jót nem tehetett rossz szándék sobasem vert tanját lelkeben.

HAZI ALDÁS.

Vilder, Va. — Koren Pál Békéscsaba (Békém.) magyar bányász neje, Stefanik Mária egy kedves leánykával örvendeztette meg. Az újszülöttet Kovács Mihály és neje, Koren Zsófia keresztelők Salina, Pa.-ból megérkeztek Norton, Va.-i lelkész Zsófia névre fogják megkeresztelni.

bejelentette: ütött a végső óra, távoznia kell, ma utoljára látják imaházukba a reggeli vonat kiindulása után 6 óra nines hívei között, elindult Columbus, Ohio felé.

Bemutatta hivatalosan utódjával a Cleveland, Ohioiban a baptista szemináriumot elvégzett Balog István munkaképesebb predikátort és kedves nejét, szül. Papp Juliskát, aki még az este pasirta hangját kísérte az orgona bus hangját. Azután következett az új predikátor bemutatkozása, aki nagy lelkesedéssel fogadták hívei.

Joó Lajos baptista predikátorsága alatt egyenesen az ő kérésére Hon. Lee Long a Clinchfield Coal Corporation Dante, Va.-ban székelt vice-presidentje építette fel szerett bányászati átutasságára azt a baptista imaházat, melynek hangja a békkétség és emberi szeretet hirdeti.

Bucszása alkalmával a szénvidék minden zerge-zugában közszeregetnek örvendő Szabolcs megye vissi születésű Zurocsik János karmester betanított baptista rézbanda a János Mihály karmester vezetésével...

Vilder, Va. — Koren Pál Békéscsaba (Békém.) magyar bányász neje, Stefanik Mária egy kedves leánykával örvendeztette meg. Az újszülöttet Kovács Mihály és neje, Koren Zsófia keresztelők Salina, Pa.-ból megérkeztek Norton, Va.-i lelkész Zsófia névre fogják megkeresztelni.

Advertisement for FIRST NATIONAL BANK, 130 SMITH STREET, PERTH AMBOY, N. J. Offering loans and services.

Advertisement for ZÁRO C. HENRY, BANKÁR, 39 Cooper Square, New York City. Offering financial services.

Advertisement for KÖSZÖNET NYILVÁNÍTÁS, Fogadja hálas köszönetemet a Verhovay Segélyegylet 75-ik fiókjának tisztikara és a tagtestvérek...

Advertisement for ÜZLETÁTVÉTEL, Szives tudomására hozom Steubenville, O. és környéke magyarságának, hogy a Joe Szalay-féle RESTAURANTOT...

Advertisement for DETROITI MAGYARSÁG SÜLYÖS VESZTESÉGE, Meghalt Kesze János, Detroit magyar közéletének kimagasló harcosa. — A detroiti magyarok gyászja.

Advertisement for Arthur I. Zeiger, Magyarul beszélő amerikai ügyvéd és jogtanácsos.

Advertisement for PALASTHY SANDOR SZINTARSULATÁNAK BEMUTATKOZÓ DISZELŐDÁSA, Johnstownban, (Pa.) 1919 október 27-én, hétfőn este 8 órakor, az Önképző-Kör helyiségében.

Advertisement for A Milliárdos Kisasszony, A színházlátogató közönség szives pártfogását kéri AZ IGAZGATÓSÁG.

Advertisement for LEHET MÁR UTAZNI MAGYARORSZÁG MINDEN RÉSZÉBE, Mi minden magyarnak tudunk utlevelet szerezni, aki haza akar utazni...

Advertisement for KÜLDHET PÉNZT AZ ÓHÁZÁBA, KÜLDÜNK PÉNZT MAGYARORSZÁG MEGSZÁLLT TERÜLETEIRE A PÉNZERT TELJES FELELŐSSÉGET VALLALUNK.

Advertisement for ZÁRO C. HENRY, BANKÁR, 39 Cooper Square, New York City. Offering financial services.

Advertisement for KÖSZÖNET NYILVÁNÍTÁS, Fogadja hálas köszönetemet a Verhovay Segélyegylet 75-ik fiókjának tisztikara és a tagtestvérek...

Advertisement for ÜZLETÁTVÉTEL, Szives tudomására hozom Steubenville, O. és környéke magyarságának, hogy a Joe Szalay-féle RESTAURANTOT...

Advertisement for DETROITI MAGYARSÁG SÜLYÖS VESZTESÉGE, Meghalt Kesze János, Detroit magyar közéletének kimagasló harcosa. — A detroiti magyarok gyászja.

Advertisement for Arthur I. Zeiger, Magyarul beszélő amerikai ügyvéd és jogtanácsos.

Advertisement for PALASTHY SANDOR SZINTARSULATÁNAK BEMUTATKOZÓ DISZELŐDÁSA, Johnstownban, (Pa.) 1919 október 27-én, hétfőn este 8 órakor, az Önképző-Kör helyiségében.

Advertisement for A Milliárdos Kisasszony, A színházlátogató közönség szives pártfogását kéri AZ IGAZGATÓSÁG.

Advertisement for LEHET MÁR UTAZNI MAGYARORSZÁG MINDEN RÉSZÉBE, Mi minden magyarnak tudunk utlevelet szerezni, aki haza akar utazni...

Advertisement for WÜROR GEN, Természetesen a szüreti pillantásokra, kiből megláthatott egészen többiek nem elégedettek nekik kell ok...

Advertisement for GOTTIEB LAJOS, CHICAGOI MAGYAR ÖGYVÉD, ügyvéd és jogtanácsos.

Advertisement for ÜZLETÁTVÉTEL, Szives tudomására hozom Steubenville, O. és környéke magyarságának, hogy a Joe Szalay-féle RESTAURANTOT...

Advertisement for DETROITI MAGYARSÁG SÜLYÖS VESZTESÉGE, Meghalt Kesze János, Detroit magyar közéletének kimagasló harcosa. — A detroiti magyarok gyászja.

Advertisement for Arthur I. Zeiger, Magyarul beszélő amerikai ügyvéd és jogtanácsos.

Advertisement for PALASTHY SANDOR SZINTARSULATÁNAK BEMUTATKOZÓ DISZELŐDÁSA, Johnstownban, (Pa.) 1919 október 27-én, hétfőn este 8 órakor, az Önképző-Kör helyiségében.

Advertisement for A Milliárdos Kisasszony, A színházlátogató közönség szives pártfogását kéri AZ IGAZGATÓSÁG.

Advertisement for LEHET MÁR UTAZNI MAGYARORSZÁG MINDEN RÉSZÉBE, Mi minden magyarnak tudunk utlevelet szerezni, aki haza akar utazni...

Advertisement for KÜLDHET PÉNZT AZ ÓHÁZÁBA, KÜLDÜNK PÉNZT MAGYARORSZÁG MEGSZÁLLT TERÜLETEIRE A PÉNZERT TELJES FELELŐSSÉGET VALLALUNK.



